



Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Distr. générale
7 avril 2014

Original: français

Comité des droits de l'homme 110^e session

Compte rendu analytique de la première partie (publique)* de la 3063^e séance**

Tenue au Palais Wilson, à Genève, le jeudi 27 mars 2014, à 10 heures

Président(e): M. Ben Achour (Vice-Président)

Sommaire

Adoption du rapport annuel du Comité à l'Assemblée générale

-
- * Il n'est pas établi de compte rendu pour la deuxième partie (privée) de la séance.
** Il n'a pas été établi de compte rendu pour la 3062^e séance.

Le présent compte rendu est sujet à rectifications.

Les rectifications doivent être rédigées dans l'une des langues de travail. Elles doivent être présentées dans un mémorandum et être également incorporées à un exemplaire du compte rendu. Il convient de les adresser, *une semaine au plus tard à compter de la date du présent document*, au Groupe d'édition, bureau E.4108, Palais des Nations, Genève.

Les rectifications aux comptes rendus des séances publiques du Comité seront groupées dans un rectificatif unique qui sera publié peu après la session.

GE.14-42182 (F) 030414 070414



* 1 4 4 2 1 8 2 *

Merci de recycler



La séance est ouverte à 10 heures.

Adoption du rapport annuel du Comité à l'Assemblée générale

Projet de rapport du Comité des droits de l'homme à la soixante-septième session de l'Assemblée générale (CCPR/C/110/R.2 et CCPR/C/110/R.2/Add.3)

1. **Le Président** invite le Rapporteur à présenter le projet de rapport annuel du Comité à l'Assemblée générale avant de procéder à son examen chapitre par chapitre.
2. **M. Flinterman** (Rapporteur) dit que le rapport annuel couvre les 108^e, 109^e et 110^e sessions du Comité. Les chapitres I à III font l'objet d'un document unique, le chapitre IV contient les observations finales adoptées par le Comité pendant les trois sessions couvertes par le rapport, le chapitre V a trait à l'examen des communications soumises en vertu du Protocole facultatif se rapportant au Pacte, le chapitre VI a trait au suivi des communications et contient les rapports sur le suivi des communications déjà adoptés par le Comité et le chapitre VII concerne le suivi des observations finales et contient les deux rapports sur le suivi des observations finales adoptés par le Comité depuis le dernier rapport annuel. Afin d'économiser du temps et du papier, le Comité n'est saisi que des documents contenant, respectivement, les chapitres I à III (CCPR/C/110/R.2) et le chapitre V (CCPR/C/110/R.2/Add.3).

Chapitre I

Compétence et activités

3. **M. Flinterman** (Rapporteur) dit qu'à la partie C (Élections du Bureau) il convient de mentionner l'élection d'Andrei Zlătescu comme membre du Comité et la nomination de Konstantine Vardzelashvili en tant que Vice-Président. À la partie D (Rapporteurs spéciaux), il faut indiquer qu'Anja Seibert-Fohr a été nommée Rapporteuse spéciale adjointe chargée du suivi des observations finales. Comme proposé par M. Neuman, on ajoutera, à la fin de la partie I (Observations générales au titre du paragraphe 4 de l'article 40 du Pacte), des informations sur la procédure adoptée par le Comité pour la réception des observations émanant de parties prenantes au sujet du projet d'Observation générale sur l'article 9, adopté en première lecture. À la partie J (Ressources humaines et traduction des documents officiels), il serait important que le Comité indique qu'il sait gré à l'Assemblée générale d'avoir accepté de lui allouer une semaine de réunion supplémentaire en octobre 2014 ainsi que des ressources supplémentaires. La partie K (Publicité donnée aux travaux du Comité) sera complétée d'informations sur la publicité faite autour des activités menées par le Comité à sa 110^e session.
4. *Il en est ainsi décidé.*
5. **M^{me} Chanet** propose de corriger la contradiction due au fait qu'au cinquième paragraphe, le Comité déplore qu'un grand nombre d'États parties ne s'acquittent pas de leur obligation de faire rapport conformément à l'article 40 du Pacte, alors qu'au sixième paragraphe, il dit que sa charge de travail ne cesse d'augmenter «comme l'atteste le grand nombre de rapports reçus». À la partie M (Réunions futures du Comité), il serait préférable de supprimer la phrase indiquant que toutes les sessions futures du Comité se tiendront à Genève.
6. *Les propositions sont retenues.*
7. **M^{me} Chanet** dit qu'en vue du prochain rapport annuel le Comité devra réfléchir aux moyens de résumer davantage chacune des parties. Il n'est peut-être pas utile, par exemple, d'énumérer les personnes qui ont participé au Groupe de travail des communications (partie E), ce type d'information pouvant figurer dans les annexes au rapport. De même, la partie I devrait porter essentiellement sur la procédure suivie par le Comité.

8. **M^{me} Fox** (secrétariat) confirme que, si l'Assemblée générale adopte le projet de résolution sur le renforcement et l'amélioration du fonctionnement de l'ensemble des organes conventionnels des droits de l'homme dont elle est saisie, à partir de 2015, les rapports annuels ne devront pas excéder 10 300 mots. Le problème se posera surtout pour le chapitre concernant l'examen des communications, qui est très important pour toutes les parties intéressées. En plus de la demande concernant une semaine de réunion supplémentaire, qui a été accordée, d'autres demandes de ressources et de temps de réunion supplémentaires faites par le Comité et par les organes conventionnels en général sont examinées par l'Assemblée générale. Si la résolution correspondante est adoptée, des semaines supplémentaires seront accordées au Comité pour les deux années à venir.

9. *Le chapitre I est adopté, sous réserve des modifications nécessaires.*

Chapitre II

*Méthodes de travail du Comité au titre de l'article 40 du Pacte
et coopération avec les autres organismes des Nations Unies*

10. **M. Flinterman** (Rapporteur) dit qu'au paragraphe 58, il conviendra d'ajouter une remarque sur la manière dont le Comité aura réagi à la décision qui aura été prise par l'Assemblée générale au sujet de la résolution concernant le renforcement des organes conventionnels. À la partie C (Liens avec les autres instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme et les autres organes conventionnels), il serait également important de mentionner que, pendant la 110^e session, le Comité a tenu une réunion avec le Comité des droits des personnes handicapées.

11. *Il en est ainsi décidé.*

12. **M^{me} Chanet** dit qu'il lui semble exagéré de consacrer 11 paragraphes (par. 65 à 75) au séminaire qui s'est déroulé à La Haye du 24 au 26 avril 2013.

13. **M. Rodríguez-Rescia** dit qu'on pourrait supprimer la première partie du paragraphe 66, qui recense les questions qui n'ont pas pu être examinées. La dernière phrase, qui énumère les membres du Comité qui ont participé au séminaire, pourrait être ajoutée à la fin du paragraphe 65.

14. *La proposition est retenue.*

15. *Le chapitre II est adopté sous réserve des modifications nécessaires.*

Chapitre III

Présentation de rapports par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte

16. *Le chapitre III est adopté sans modification.*

Chapitre V

Examen des communications soumises en vertu du Protocole facultatif

17. **M. Iwasawa** souligne qu'il s'agit là d'un chapitre très utile car son contenu ne fait l'objet d'aucun autre document, contrairement aux observations finales et aux constatations. Il faut espérer qu'il sera possible de conserver ce type de résumé dans les prochains rapports annuels malgré les limites imposées au nombre de mots.

18. **M^{me} Chanet** dit qu'il sera peut-être possible de traiter certains sujets dans les annexes, dont il faut toutefois savoir qu'elles ne sont pas traduites.

19. **M. Neuman** demande s'il est prévu d'exclure du rapport annuel les documents qui ont été publiés séparément, comme les observations générales, les observations finales et les constatations.

20. **M^{me} Fox** (secrétariat) confirme que ces documents ne pourront plus être repris dans le rapport annuel et n'y seront mentionnés que sous la forme d'un lien. Le secrétariat réfléchit à la possibilité de publier un résumé de l'examen des communications dans un document distinct qui pourrait être traduit, mais cette solution doit être négociée avec les services des conférences.

21. **M. Flinterman** (Rapporteur) dit que le Bureau pourrait, à la session d'octobre 2014, présenter des propositions sur la manière d'organiser le prochain rapport annuel, compte tenu des diverses suggestions faites ce jour.

22. *Le chapitre V est adopté sans modification.*

23. *L'ensemble du projet de rapport annuel du Comité, tel qu'il a été modifié, est adopté.*

La première partie (publique) de la séance prend fin à 10 h 50.